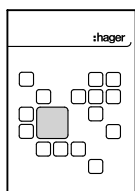
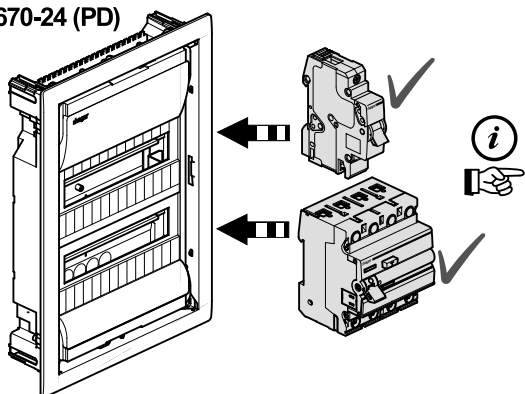


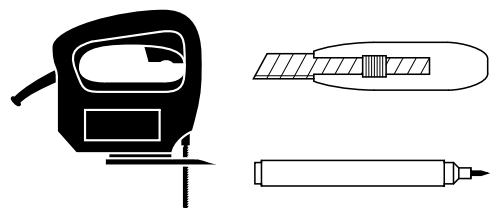
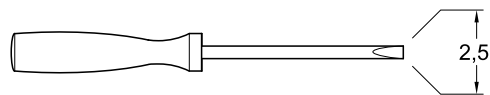
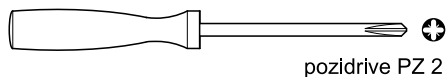
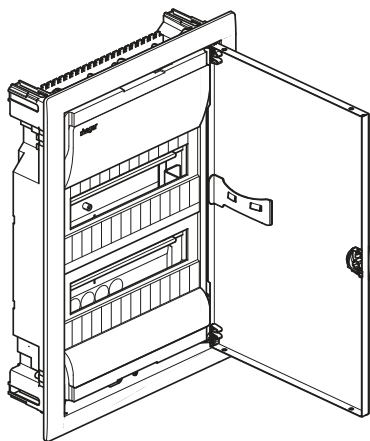
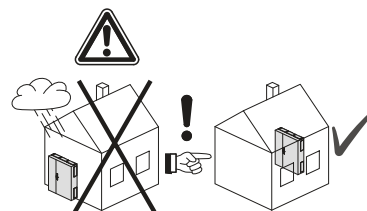
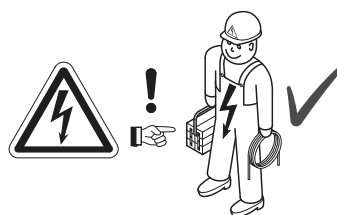
- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| (GB) <b>Mounting instructions</b> | (HR) Upute za montažu        |
| (FR) Notice d'instructions        | (HU) Szerelési útmutató      |
| (DE) Montageanleitung             | (LT) Montavimo instrukcija   |
| (NL) Montage instructie           | (LV) Montāžas instrukcija    |
| (DK) Monteringsvejledning         | (PL) Instrukcja montażowa    |
| (FI) Asennusohje                  | (RO) Instrucțiuni de montare |
| (NO) Montasjeanvisning            | (SK) Návod na montáž         |
| (SE) Monteringsinstruktioner      | (RU) Указания по установке   |
| (IT) Istruzioni di montaggio      | (BG) Инструкции за монтаж    |
| (ES) Instrucciones de montaje     | (GR) Οδηγίες χώνευσης        |
| (PT) Instruções de montagem       | (SI) Navodilo za montažo     |
| (CZ) Montážní návod               | (EE) Paigaldusjuhised        |
| (BA) Uputstvo za montažu          | (IS) Leiðbeiningar           |
| (UK) Інструкції з установки       | (AR) دليل التركيب            |

## Volta

EN 60670-24 (PD)



[www.hager.com](http://www.hager.com)



**1**

	B	H
VH12...	314 mm	322 mm
VH24...	314 mm	471 mm
VH36...	314 mm	596 mm
VH48...	314 mm	721 mm
VH60...	314 mm	846 mm

**2**

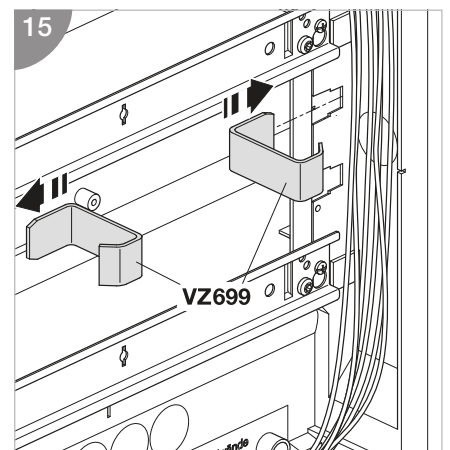
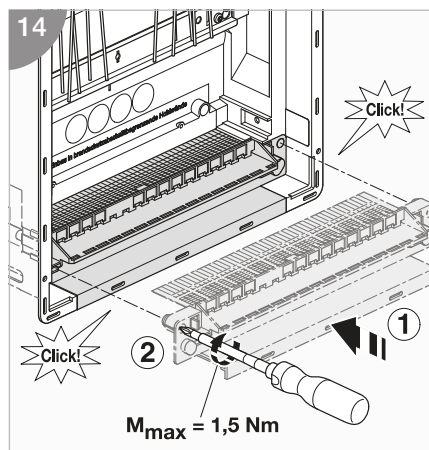
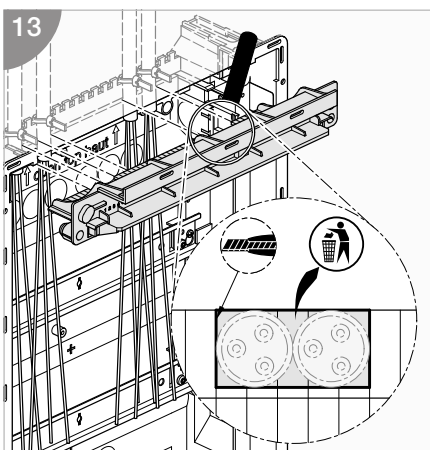
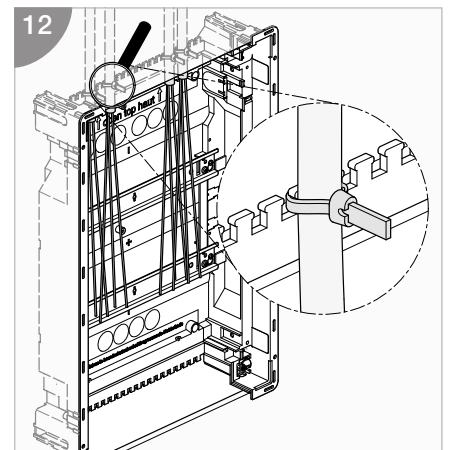
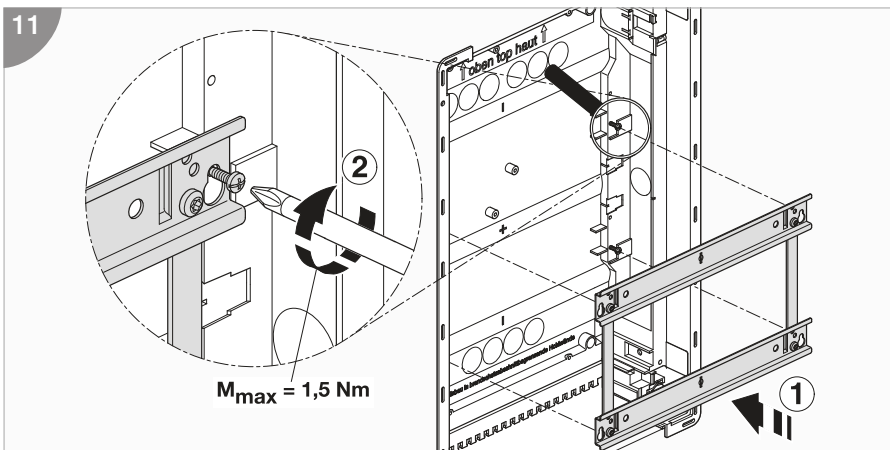
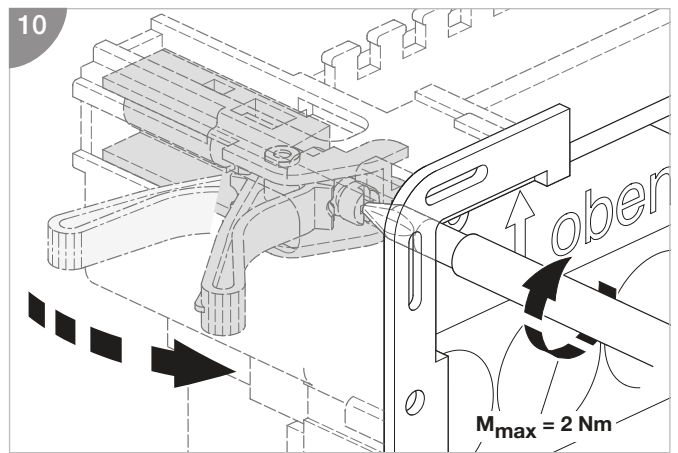
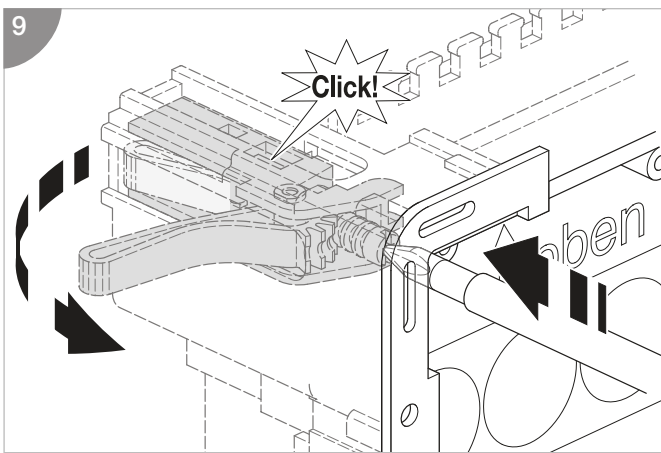
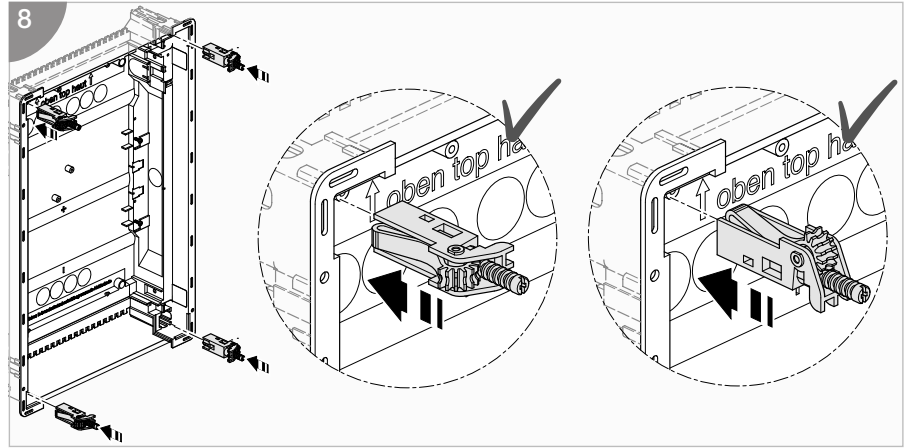
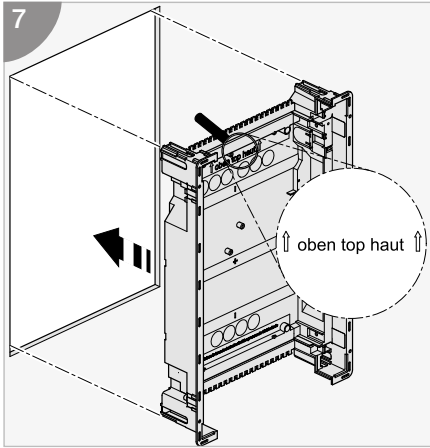
	H1
VU12 / VH12	356,5 mm
VU24 / VH24	505,5 mm
VU36 / VH36	630,5 mm
VU48 / VH48	755,5 mm
VU60 / VH60	880,5 mm

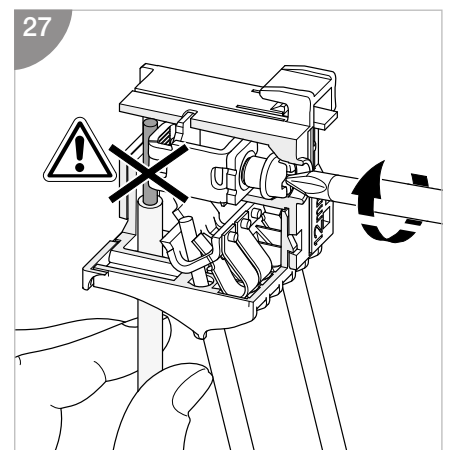
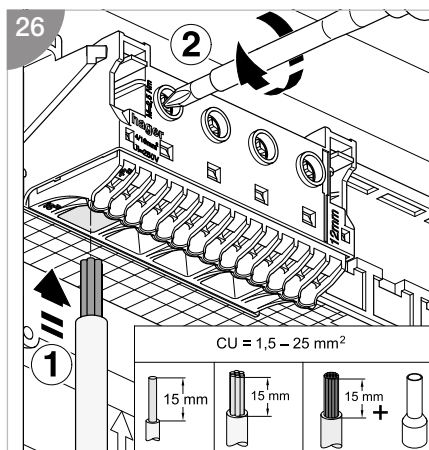
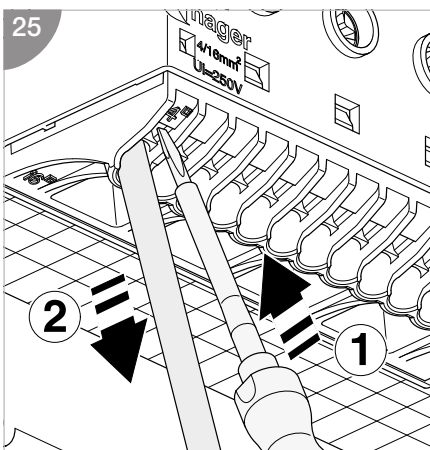
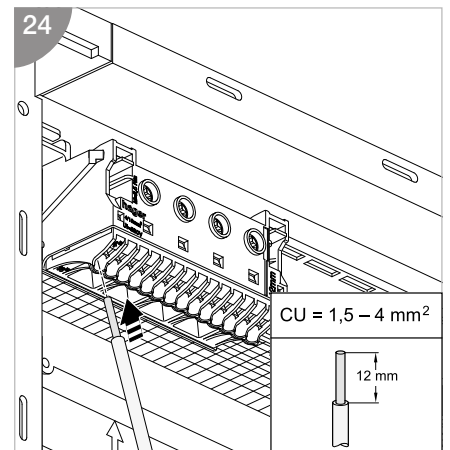
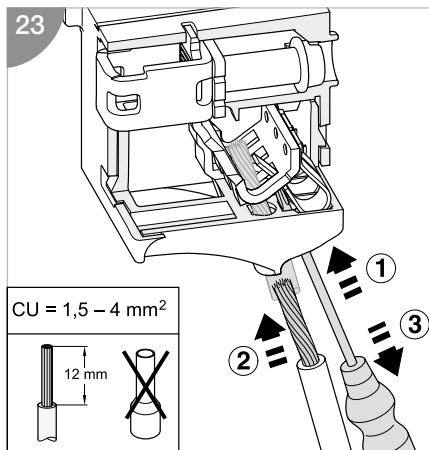
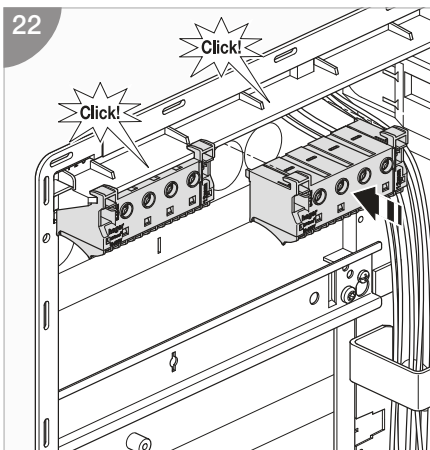
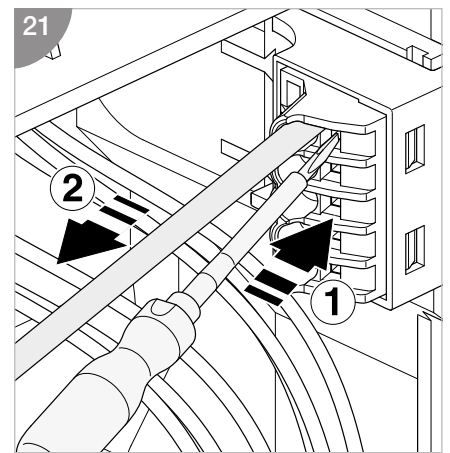
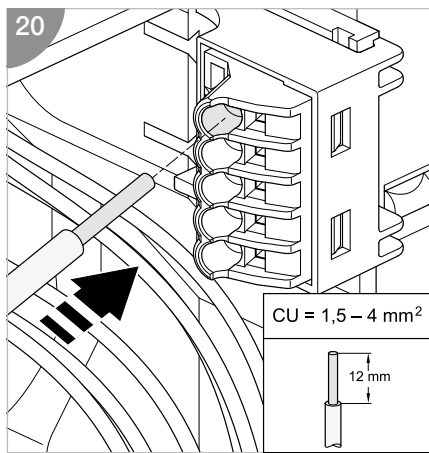
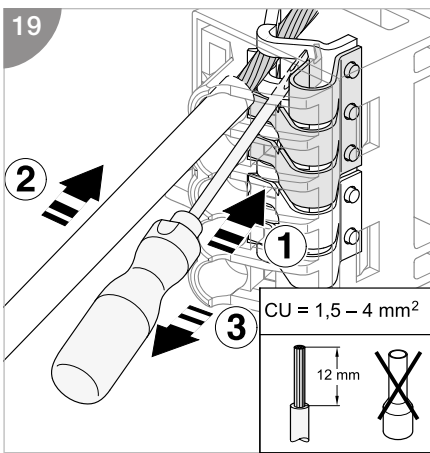
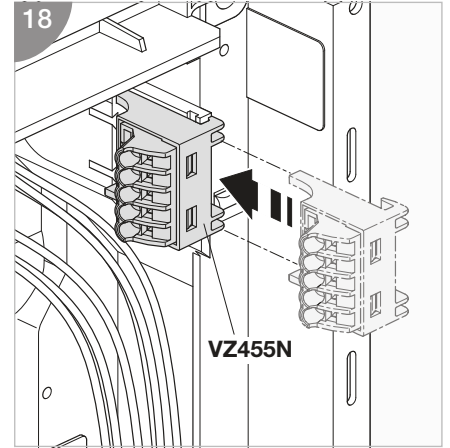
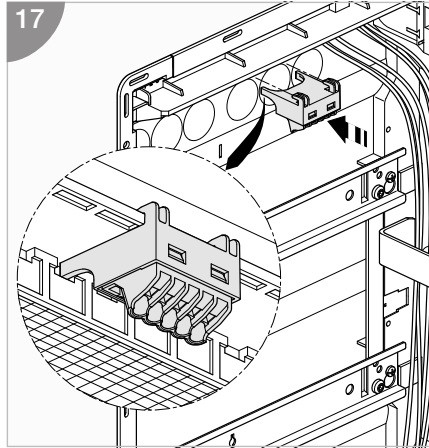
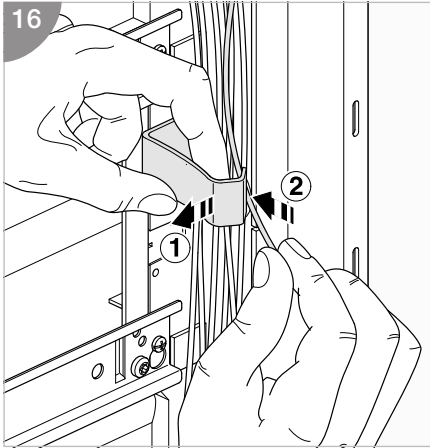
**3**

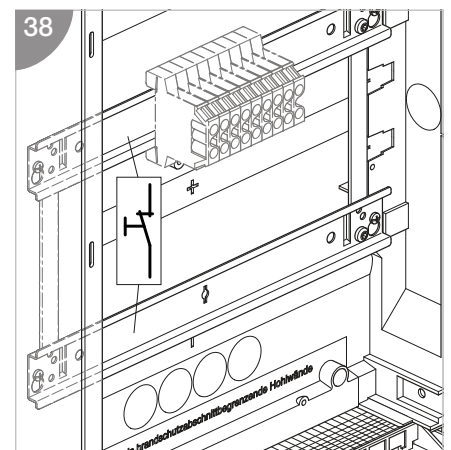
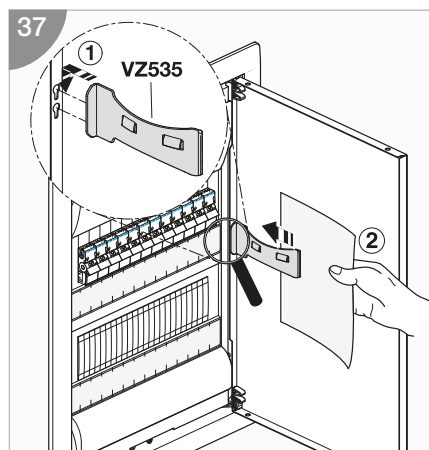
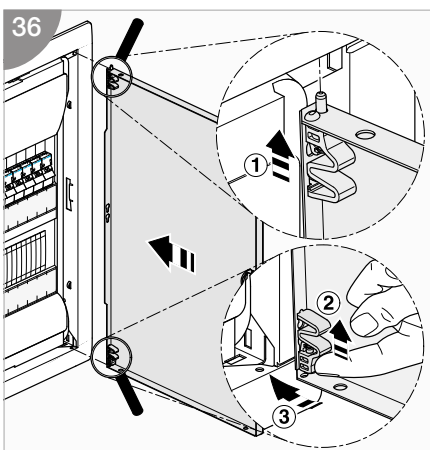
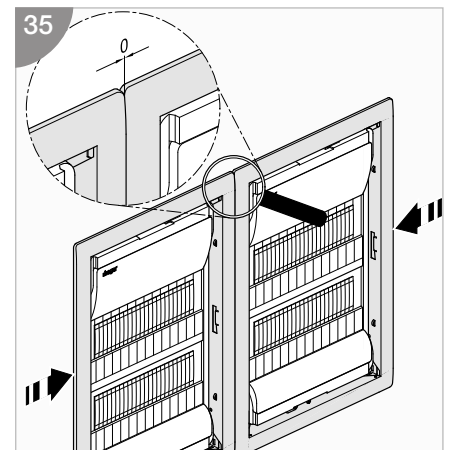
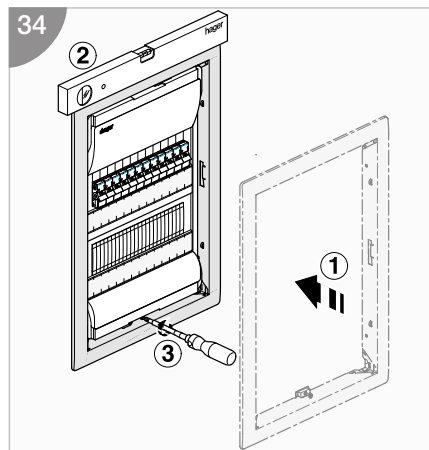
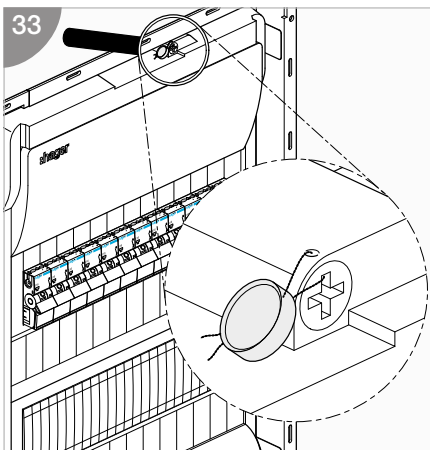
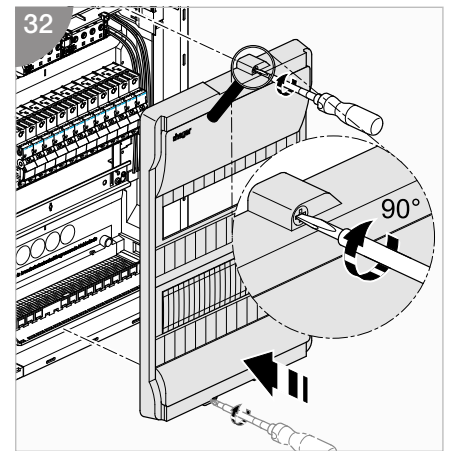
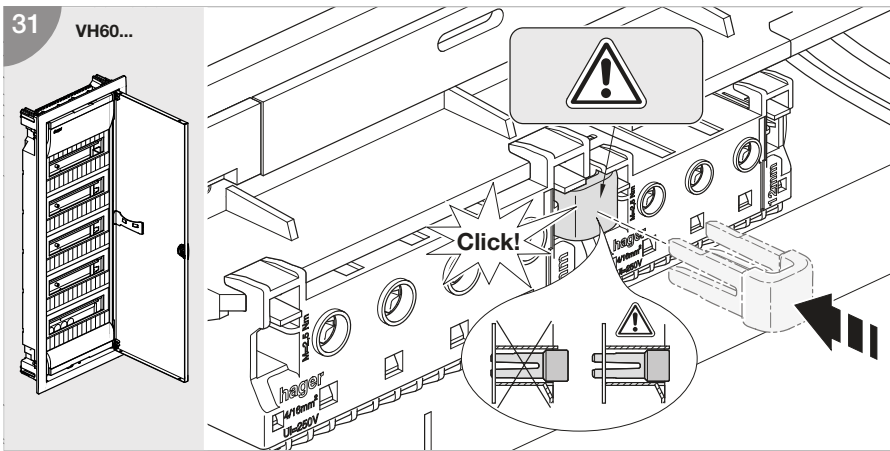
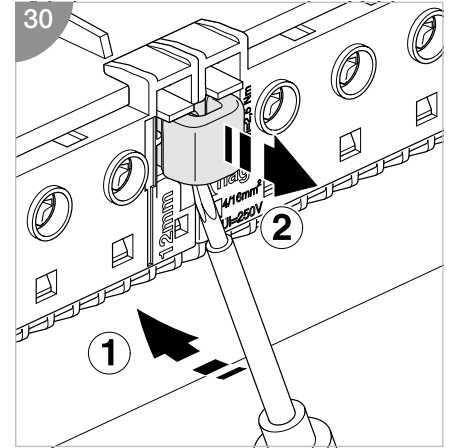
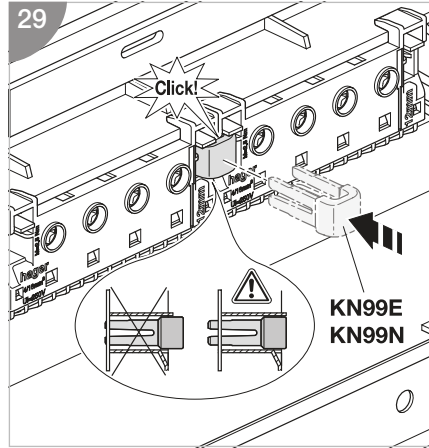
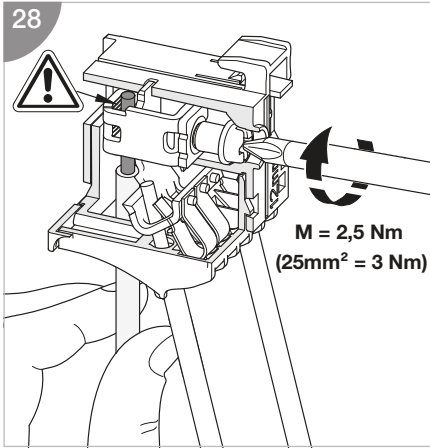
**4**

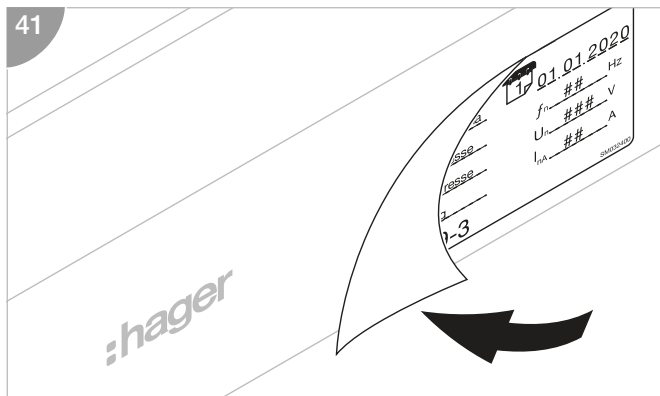
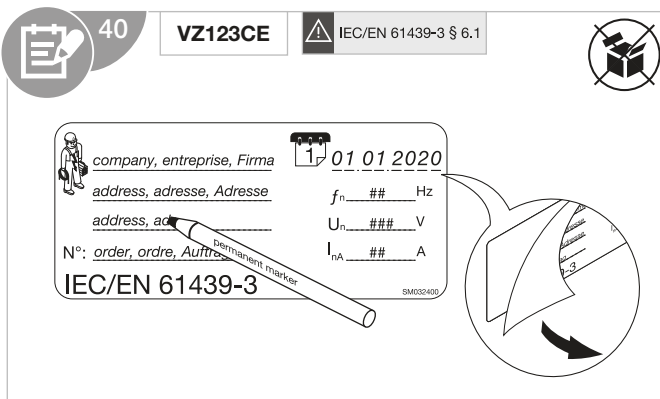
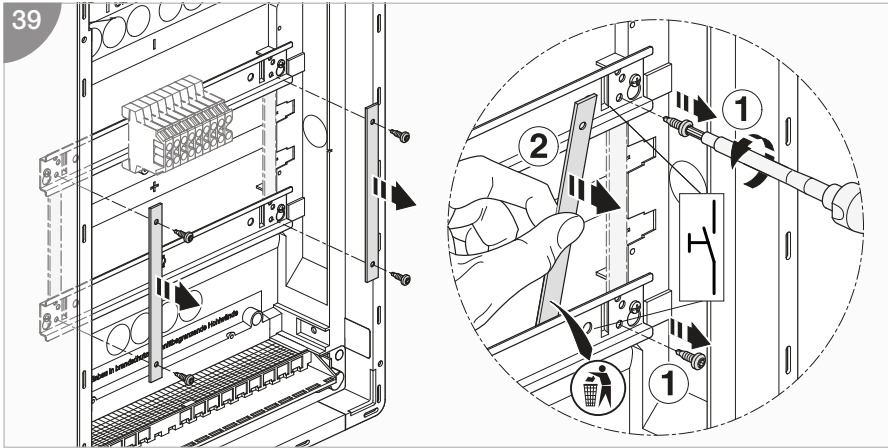
**5**

**6**









- !**
- (EN) The Assembly (DBO) designated markings must be completed as specified in IEC/EN 61539 - 3 clause 6.1.
  - (FR) Le marquage de l'installation à basse-tension (DBO) doit être renseigné avec les spécifications techniques indiquées dans la norme IEC/EN 61439-3 paragraphe 6.1.
  - (DE) Die Schaltgerätekombination (DBO) muss mit den Aufschriften nach IEC/EN 61439-3 Abschnitt 6.1 gekennzeichnet werden.
  - (NL) De voor Assemblage (DBO) bestemde markeringen moeten worden ingevuld zoals gespecificeerd in IEC/EN 61439-3 paragraaf 6.1.
  - (DA) DBO-mærkningerne (markeringsmærkerne) skal udfyldes som specificeret i IEC/EN 61439-3 punkt 6.1.
  - (FI) Maallikkokäyttöön tarkoitettujen jakokeskuksen merkinnät on täytettävä IEC/EN 61439-3:n lausekkeen 6.1 mukaisesti.
  - (NO) Enhetens (fordelingskort) merking må være komplett som spesifisert i IEC/EN 61439-3 klausul 6.1.
  - (SV) Kopplingsutrustningen måste märkas med etikett i enlighet med IEC / EN 61439-3 avsnitt 6.1.
  - (IT) Le marcature designate per l'assemblaggio (DBO) devono essere integrate come specificato nella norma IEC/EN 61439-3 sezione 6.1.
  - (ES) El conjunto de la apartamentada debe estar señalizado/marcado de acuerdo con la norma IEC 61439-3 sección 6.1.
  - (PT) As marcações designadas devem ser realizadas conforme especificado na IEC/EN 61439-3 cláusula 6.1 para o Conjunto (DBO).
  - (CS) Označení určená pro montáž (DBO) musí být vyplněny podle specifikace normy IEC/EN 61439-3, článku 6.1.
  - (HR) Oznake za sklapanje (DBO) moraju biti navedene prema preporukama iz IEC/EN 61439-3, klauzule 6.1.
  - (HU) A berendezés (DBO) felirati megjelölésének összhangban kell lennie az IEC/EN 61439-3 szabvány 6.1 pontjában foglaltakkal.
  - (LT) Montážas (DBO) apžīmėjumiems jāatbilst IEC/NE 61439-3 6.1. punkta prasībām.
  - (LV) Montāžas (DBO) marķējums jāiekļauj Standarta IEC/EN 61439-3 6.1. punktā norādītā informācija.
  - (PL) Rozdzielnica musi być oznakowana zgodnie z IEC/EN 61439-3 rozdział 6.1.
  - (RO) Marcăjele destinate ansamblurilor (DBO) trebuie completate conform precizărilor din standardul IEC/EN 61439-3 punctul 6.1.
  - (RU) Должна быть выполнена маркировка для сборки (Распределительные щиты, обслуживаемые лицами без специальной квалификации (DBO)) в соответствии с требованиями стандарта IEC/EN 61439-3, пункт 6.1.
  - (BG) Обозначенията за монтаж (DBO) трябва да отговарят на изискванията, посочени в IEC/EN 61439-3, точка 6.1.
  - (EL) Οι σημάνσεις συναρμολόγησης (DBO) πρέπει να συμμορφώνονται με τη ρήτρα 6.1 του προτύπου IEC/EN 61439-3.
  - (SK) Oznake, določene za sestav (DBO), morajo biti izpolnjene v skladu s klavzulo 6.1 standarda IEC/EN 61439-3.
  - (SK) Označenia určené pre montáž (DBO) musia byť vyplnené podľa špecifikácie normy IEC/EN 61439-3, článku 6.1.
  - (EE) Koosteale (DBO) lisatud märgised peavad vastama standardi IEC/EN 61439-3 punktile 6.1.
  - (S) Merkingar samsetningar (DBO) verða að vera útfylltar eins og tilgreint er í ákvæði 6.1 í IEC/EN 61439-3.